CONTENTS

Introduction, by Paul Hoover ix

From A Hive of Seabirds (Un hervidero de pájaros marinos, 2015)
Translated by Mark Statman
The Beach 5

From Nightmare Running on a Meadow of Absolute Light (Yegua nocturna corriendo en un prado de luz absoluta, 2013)
Translated by Paul Hoover
Nightmare Running on a Meadow of Absolute Light 25

Arcadia (2009) 45
Translated by Paul Hoover and Aurelia Cortés Peyron

From Ficticia (2006)
Translated by Joshua Edwards
XIII: Letters to Robinson 79
Contents

From *Avid World* (*Ávido mundo*, 2005)
Translated by Aurelia Cortés Peyron and María Richardson
Selections  93

From *Dylan and the Whales* (*Dylan y las ballenas*, 2003)
Translated by Forrest Gander
Selections  107

From *Atlántica and the Rustic* (*Atlántica y el Rústico*, 2002)
Translated by Lara Crystal-Ornelas
Selections  143

From *To Tell* (*Narrar*, 2001)  163
Translated by Paul Hoover

From *Nobody, the Eyes* (*Nadie, los ojos*, 1999)
Translated by Leticia Hernández-Linares
  Birds  181
  Vertigo  185
  Ecstasy  188
  Sanitarium  192
From *Impossible Dwellings* (Moradas imposibles, 1997)
Translated by Stephen Kessler

“What is that God” 197
In the Pistils 199
In the Petals 203
In the Stamen 206
In the Corolla 208
In the Stigma 212
In the Stalk 214

“You’ll never see the ocean stripped” 215

From *If We Have Lost Our Oldest Tales*
(Fábula de los perdidos, 1990)
Translated by Lorna Shaughnessy

First Reading: The Fishes’ Tale 219

From *The Garden of Enchantments* (El jardín de los encantamientos, 1989)
Translated by Aurelia Cortés Peyron and María Richardson

Selections 241

Credits 255
This page intentionally left blank